



3. und 4. Sitzungen des Stadtrates: Traktandenliste

Sitzung vom Mittwoch, 20. März 2019, 18.00 Uhr

und

Sitzung vom Donnerstag, 21. März 2019, 18.00 Uhr

Ort: Stadtratssaal in der Burg

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch www.biel-bienne.ch

Traktandenliste

- | | | | |
|------|----------|---|-----|
| 1. | | Genehmigung der Traktandenliste | |
| 2. | | Mitteilungen Stadtratsbüro | |
| 3. | 20170048 | Gurzelen, Anpassung der Planungsgrundlagen /
Verpflichtungskredit / Botschaft | PRA |
| 4. | 20180147 | Projekt neue Schulinformatik – DiAna /
Verpflichtungskredit / Botschaft | FID |
| 5. | 20190023 | Klassenorganisation für das Schuljahr 2019/2020 | BKS |
| 6. | 20190033 | Kulturinstitutionen / Leistungsverträge für die Periode
2020-2023 / Verpflichtungskredit / Botschaft | BKS |
| 7. | 20190027 | Beaumontweg - Lueg / Kanalisationserneuerung /
Verpflichtungskredit | BEU |
| 8. | 20120208 | Kongresshaus / Zwischenbericht Sofortmassnahmen /
Projektänderung | BEU |
| 9. | | Überträge aus den vorhergehenden Sitzungen | |
| 9.1. | U | Überparteiliche Interpellation 20180301, Titus Sprenger,
Passerelle, Julien Stocker, GLP, Pascal Bord, PRR, Urs
Scheuss, Grüne, Glenda Gonzalez, PSR, Peter Heiniger,
PdA, «A5-Westast – technischer Varianten-Vergleich:
Diskriminierung der frankophonen Bevölkerung» | PRA |

-
- | | | | |
|-------|----------|--|-----|
| 9.2. | U | Dringliche Motion 20180362, Ruth Tennenbaum, Fraktion Einfach libres!, «Konsultative Abstimmung zur Westumfahrung der Autobahn A5» | PRA |
| 9.3. | U | Dringliches Postulat 20180364, Alfred Steinmann, Fraktion SP/JUSO, «A5 Westast Marsch-Halt, Dialog und Vergleich auf Grund der aktuellen Verkehrszahlen» | PRA |
| 9.4. | U | Interpellation 20180260, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, «Was passiert mit der nicht-Einhaltung der Zwei-sprachigkeit bei der Signalisierung der Autobahn A5 in Biel?» | BEU |
| 10. | | Dringliche überparteiliche Motion 20180413, Peter Bohnenblust, FDP, Martin Wiederkehr, SP, Daniel Suter, PRR, Sandra Schneider, SVP, Mohamed Hamdaoui, parteilos, Reto Gugger, BDP, Thomas Brunner, EVP, «A5: Falls Konsultativabstimmung, dann zum richtigen Zeitpunkt und mit der(n) richtigen Frage(n)» | PRA |
| 9. | | Überträge aus den vorhergehenden Sitzungen (Fortsetzung) | |
| 9.5. | U | Dringliches überparteiliches Postulat 20180324, Peter Heiniger, PdA, Mohamed Hamdaoui, PSR, «Massnahmen gegen Raser in der Innenstadt» | DSS |
| 9.6. | U | Dringliches Postulat 20180325, Christiane Vlaiculescu-Graf, PSR, «Energiepolitik der Stadt Biel II» | BEU |
| 9.7. | U | Dringliche überparteiliche Interpellation 20180326, Peter Heiniger, PdA, Dana Augsburg-Brom, SP, Mohamed Hamdaoui, PSR, «Ist die Chancengleichheit an Bieler Oberstufen gewährleistet?» | BKS |
| 9.8. | U | Überparteiliches Postulat 20180229, Luca Francescutto, SVP, Myriam Roth, Grüne, «Plastik-Strohhalme aus den öffentlichen Einrichtungen verbannen» | DSS |
| 9.9. | U | Überparteiliches Postulat 20180226, Levin Koller, Fraktion SP/JUSO, Urs Scheuss, Fraktion Grüne, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, Salome Strobel, SP, Urs Känzig, Grüne, Titus Sprenger, Passerelle, Judith Schmid, PdA, «Eine sichere Infrastruktur für Velofahrende in Biel» | BEU |
| 9.10. | U | Überparteiliches Postulat 20180228, Levin Koller, Fraktion SP/JUSO, Urs Scheuss, Fraktion Grüne, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, Salome Strobel, SP, Urs Känzig, Grüne, Titus Sprenger, Passerelle, Judith Schmid, PdA, «Eine attraktive und sichere Veloroute von Bözingen bis zum See» | BEU |

9.11. U	Postulat 20180227, Pierre Ogi, PSR, «Zustand der Bus-Wartehallen»	BEU
9.12. U	Interpellation 20180230, Daniel Suter, PRR, «Bushaltestellen gegen Parkplätze?»	BEU
9.13. U	Interpellation 20180231, Dana Augsburg-Brom und Muriel Günther, Fraktion SP/JUSO, «Auswirkungen der Steuervorlage 2017 auf die Stadt Biel/Bienne»	FID
9.14. U	Überparteiliche Interpellation 20180232, Titus Sprenger und Ruth Tennenbaum, Passerelle, Urs Scheuss, Grüne, «Ordnungsbussen: Übertretungen im Vergleich zu anderen Städten»	DSS
9.15. U	Überparteiliche Interpellation 20180233, Urs Scheuss, Fraktion Grüne, Levin Koller, Fraktion SP/JUSO, Glenda Gonzalez, PSR, Titus Sprenger, Passerelle, Judith Schmid, PdA, «Wilde Parkiererei – Was unternimmt die Stadt Biel?»	DSS
9.16. U	Interpellation 20180303, Pierre Ogi, PSR, «Sicherheit für die Fussgänger auf den Trottoirs»	DSS
9.17. U	Interpellation 20180234, Reto Gugger, BDP, «Ausführung von Arbeiten für Private»	BEU
9.18. U	Dringliche Motion 20180363, Olivier Wächter, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Stadtpräsidium: neuer Vorschlag»	STK
9.19. U	Motion 20180289, Sandra Schneider, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Keine Ratsdebatten mehr bei Interpellationen»	SRB
9.20. U	Dringliches Postulat 20180365, Lena Frank, Fraktion Grüne, «Keine Schlupflöcher bei der Mehrwegpflicht»	DSS
9.21. U	Dringliche Interpellation 20180366, Maurice Rebetez, Fraktion PSR, «Terrassen und Ausgestaltung der Markt-gasse»	DSS
9.22. U	Überparteiliches Postulat 20180257, Anna Tanner, Fraktion SP/JUSO, Judith Schmid, PdA, Christoph Grupp, Fraktion Grüne, Mohamed Hamdaoui, PSR «Aufnahme von Bootsflüchtlingen»	DSS

-
- | | | |
|---------|--|-----|
| 9.23. U | Überparteiliches Postulat 20180258, Judith Schmid, PdA, Dennis Briechle, GLP, Muriel Günther, SP, Titus Sprenger, Passerelle, Lena Frank, Grüne, Mohamed Hamdaoui, PSR, «Massnahmen zur Prävention und Kontrolle von Racial Profiling bei Personenkontrollen durch die Kantonspolizei» | DSS |
| 9.24. U | Postulat 20180256, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, «Biel/Bienne stolz auf seine Altstadt» | BEU |
| 9.25. U | Überparteiliche Interpellation 20180259, Urs Scheuss, Grüne, Susanne Clauss, SP, Titus Sprenger, Passerelle, Beatrice Helbling, SVP, «Leiser Big Bang, 2. Teil» | DSS |
| 11. | Dringliche überparteiliche Interpellation 20180416, Reto Gugger, BDP, Max Wiher, GLP, Anna Tanner, SP, Cécile Wendling, FDP, Lena Frank, Grüne, Glenda Gonzalez, PSR (Kulturgruppe), «Ein (zu) heisser Musiksommer für Biel?» | STK |
| 12. | Dringliche Interpellation 20180415, Luca Francescutto, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Nach den Bauarbeiten ist die Jakob-Stämpfli-Strasse für die Verkehrsteilnehmende gefährlich geworden» | BEU |
| 13. | Motion 20180288, Thomas Brunner, EVP, «Schuldenabbau zur Verminderung des Zinsrisikos zulasten künftiger Generationen» | FID |
| 14. | Postulat 20180290, Mohamed Hamdaoui, Fraktion PSR, «Eine Bushaltestelle namens «Altstadt» schaffen» | PRA |
| 15. | Überparteiliches Postulat 20180291, Mohamed Hamdaoui, PSR, Daniela de Maddalena, Grüne, Sandra Schneider, SVP, Reto Gugger, BDP, Max Wiher, GLP, Titus Sprenger, Passerelle, Peter Heiniger, PdA, «Kein Proselytismus auf unsere Busse!» | PRA |
| 16. | Postulat 20180328, Benedikt Loderer, Grüne, «Die historische Korrektur» | PRA |
| 17. | Überparteiliches Postulat 20180293, Titus Sprenger, Passerelle, Luca Francescutto, SVP, «Kongresshaus- und Altstadt-Parking: Beschränkung des Zugangs auf berechtigte Personen» | FID |
| 18. | Überparteiliches Postulat 20180295, Titus Sprenger, Passerelle, Sandra Gurtner-Oesch, GLP, «Betrieb der Anlagen der Parking Biel AG: Überprüfung der Betriebsorganisation» | FID |

-
- | | | |
|-----|---|-----|
| 19. | Postulat 20180296, Titus Sprenger und Ruth Tennenbaum, Passerelle, «Städtische Parkieranlagen: Vergünstigung für Anwohner/-innen» | DSS |
| 20. | Überparteiliches Postulat 20180297, Reto Gugger, BDP, Pascal Bord, PRR, Bernhard Leuenberger, FDP, «Auflösung Mietfachstelle» | DSS |
| 21. | Postulat 20180299, Susanne Clauss und Anna Tanner, Fraktion SP/JUSO, «Genügend Kinderbetreuungsplätze» | BKS |
| 22. | Postulat 20180292, Mohamed Hamdaoui, Fraktion PSR, «Bahnhofplatz: Freibad oder Eisbahn?» | BEU |
| 23. | Postulat 20180294, Titus Sprenger und Ruth Tennenbaum, Passerelle, «Nette Toilette / Toilettes accueillantes: Verpflichtung für Gastrobetriebe in städtischen Liegenschaften» | BEU |
| 24. | Postulat 20180298, (Mamadou Diop) Christiane Vlaiculescu-Graf, Fraktion PSR, «Mehr Sicherheit beim Kanal am Oberen Quai» | BEU |
| 25. | Interpellation 20180330, Julien Stocker, Fraktion GLP, «Stand des Pilotprojekt Velophone» | PRA |
| 26. | Interpellation 20180300, Levin Koller und Miro Meyer, JUSO, Muriel Günther, SP, «Wird der geliebte Bieler Chessu durch ein profitorientiertes Hotel verdrängt?» | PRA |
| 27. | Überparteiliche Interpellation 20180302, Ruth Tennenbaum, Passerelle, Fritz Freuler, Fraktion Grüne, Dana Augsburg-Brom, Fraktion SP/JUSO, Glenda Gonzalez, Fraktion PSR, Sandra Gurtner-Oesch, Fraktion GLP, Pascal Bord, Fraktion PRR, Sandra Schneider, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Arbeitsausfälle durch längere Krankheit in der Stadtverwaltung» | PRA |
| 28. | Interpellation 20180304, Urs Külling und Alfred Steinmann, Fraktion SP/JUSO, «Neuer Spitalstandort» | PRA |
| 29. | Interpellation 20180305, Urs Scheuss, Grüne, «Rückgang der Parkkarten für Anwohnende: Welche Konsequenzen zieht der Gemeinderat» | DSS |
| 30. | Interpellation 20180306, Veronika Schneider, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Gefahr für Kinder und Jugendliche durch Spritzen von Drogensüchtigen auf dem Schulhof Rittermatte und Wildermethmatte» | BKS |

Biel, 27. Februar 2019

Die Stadtratspräsidentin:

Ruth Tennenbaum

U: Übertrag

Abkürzungen:	PRA: Präsidialdirektion	STK: Stadtkanzlei
	FID: Finanzdirektion	SRB: Stadtratsbüro
	DSS: Direktion Soziales und Sicherheit	GPK: Geschäftsprüfungskommission
	BKS: Direktion Bildung, Kultur und Sport	
	BEU: Direktion Bau, Energie und Umwelt	